Postanowienie Trybunału (piąta izba) z dnia 17 marca 2011 r. — Baumann

(sprawa C-309/07 INT)

Postępowanie — Wniosek o wykładnię — Niedopuszczalność

Postępowanie — Wykładnia wyroku — Wniosek o wykładnię wyroku prejudycjalnego — Niedopuszczalność (statut de Trybunału Sprawiedliwości, art. 43; regulamin postępowania przed Trybunałem, art. 92 § 1) (por. pkt 5, 8)

Przedmiot

Wniosek o wykładnię wyroku Trybunału z dnia 19 marca 2009 r. w sprawie C-309/07 Baumann

Sentencja

1) Wniosek o wykładnię zostaje oddalony.

2) Baumann GmbH pokrywa własne koszty.

Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 17 marca 2011 r. — Komisja przeciwko Polsce

(sprawa C-326/09)

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 2004/113/WE — Polityka społeczna — Równość traktowania kobiet i mężczyzn — Dostęp do dóbr i usług oraz dostarczanie dóbr i usług — Brak transpozycji w wyznaczonym terminie

1. *Skarga o stwierdzenie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dowód na istnienie uchybienia — Ciężar dowodu spoczywający na Komisji (art. 258 TFUE) (por. pkt 18)*

2. *Akty instytucji — Dyrektywy — Wykonanie przez państwa członkowskie — Transpozycja dyrektywy bez podjęcia czynności legislacyjnych (art. 288 akapit trzeci TFUE) (por. pkt 22)*

3. *Skarga o stwierdzenie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Badanie zasadności przez Trybunał — Sytuacja, jaką należy wziąć pod uwagę — Sytuacja w chwili upływu terminu wyznaczonego w uzasadnionej opinii (art. 258 TFUE)*

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Brak ustanowienia w wyznaczonym terminie przepisów niezbędnych w celu zastosowania się do dyrektywy Rady 2004/113/WE z dnia 13 grudnia 2004 r. wprowadzającej w życie zasadę równego traktowania mężczyzn i kobiet w zakresie dostępu do towarów i usług oraz dostarczania towarów i usług (Dz.U. L 373, s. 37) lub poinformowania o tych przepisach

Sentencja

1) Nie ustanawiając w wyznaczonym terminie przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych niezbędnych w celu zastosowania się do dyrektywy Rady 2004/113/WE z dnia 13 grudnia 2004 r. wprowadzającej w życie zasadę równego traktowania mężczyzn i kobiet w zakresie dostępu do towarów i usług oraz dostarczania towarów i usług, Rzeczpospolita Polska uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy wymienionej dyrektywy.

2) Rzeczpospolita Polska zostaje obciążona kosztami postępowania.